

Clause 24: New.

Clause 25: The relevant portion of section 44 reads as follows:

44. The Commission may, with the approval of the Governor in Council, make regulations

Clause 26: Section 48.1 reads as follows:

48.1 (1) Notwithstanding section 48, the rate of premium that persons employed in insurable employment are required to pay is

- (a) for the year 1990, 2.25 per cent of insurable earnings in that year;
- (b) for the six month period beginning on January 1, 1991, 2.25 per cent of insurable earnings in that period; and
- (c) for the six month period beginning on July 1, 1991, is 2.80 per cent of insurable earnings in that period.

(2) For the purposes of applying subsection 50(1), section 51, paragraph 75(1)(p) and subsection 75(5) in respect of the year 1991, each period referred to in paragraphs (1)(b) and (c) shall be deemed to be a year within the meaning of those provisions.

Clause 27: New.

Article 24. — Nouveau.

Article 25. — Texte du passage introductif de l'article 44 :

44. La Commission peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, prendre des règlements :

Article 26. — Texte de l'article 48.1 :

48.1 (1) Par dérogation à l'article 48, le taux de cotisation que les personnes exerçant un emploi assurable doivent verser au cours de :

- a) l'année 1990 est de 2,25 pour cent des rémunérations assurables de cette année;
- b) la période de six mois commençant le 1^{er} janvier 1991 est de 2,25 pour cent des rémunérations assurables de cette période;
- c) la période de six mois commençant le 1^{er} juillet 1991 est de 2,80 pour cent des rémunérations assurables de cette période.

(2) Pour l'application du paragraphe 50(1), de l'article 51, de l'alinéa 75(1)p) et du paragraphe 75(5) à l'année 1991, les périodes visées aux alinéas (1)b) et c) sont chacune assimilées à une année au sens de ces dispositions.

Article 27. — Nouveau.